

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



# HAMILTON BEACH 50235 Owner's Manual

[Shop genuine replacement parts for HAMILTON  
BEACH 50235](#)



[Find Your HAMILTON BEACH Small Appliance Parts - Select From 252 Models](#)

----- Manual continues below -----



**READ BEFORE USE**  
**LIRE AVANT D'UTILISER**  
**LEA ANTES DE USAR**

Visit **hamiltonbeach.com** for  
delicious recipes and to register  
your product online!



Consulter **hamiltonbeach.ca** pour les  
recettes délicieuses et pour enregistrer  
votre produit!

Visite **hamiltonbeach.com** para recetas  
deliciosas y para registro de su producto  
en línea.

**Questions?**  
Please call us – our friendly  
associates are ready to help.

**USA: 1.800.851.8900**

**CAN: 1.800.267.2826**

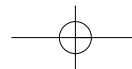
**MEX: 01 800 71 16 100**

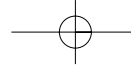
*Le invitamos a leer cuidadosamente  
este instructivo antes de usar su  
aparato.*

**Hamil**



Engl  
Fran  
Espa



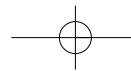


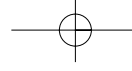
## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, or base in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug cord from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contacting moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
10. Keep hands and utensils out of jar while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A rubber spatula may be used but must be used only when blender is not running.
11. Blades are sharp; handle carefully—especially disassembling or cleaning inside blender jar.
12. Do not use a broken, chipped, or cracked lid.
13. Do not use broken, cracked, or loose cutting blades.
14. To reduce the risk of injury, never place cutting blades on base without jar properly attached.
15. Always operate blender with lid in place.
16. When blending hot liquids, remove center lid. Hot liquids may push lid off jar during blending. To prevent possible burns: do not fill blender jar beyond 750 ml level. With the protection of an oven mitt or towel, place one hand on top of lid. Keep fingers away from lid. Start blending at lowest speed.
17. Do not leave blender unattended while it is operating.
18. To disconnect cord, turn the control to OFF and unplug from wall outlet.
19. Do not use appliance for other than intended purposes.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS!





## OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

**This appliance is intended for household use only. Use for food or liquids only.**

**WARNING!** Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

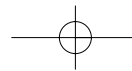
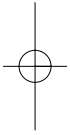
The length of the cord used on this appliance reduce the hazards of becoming tangled in, or longer cord. If a longer cord is necessary, an cord may be used. The electrical rating of the must be equal to or greater than the rating of must be taken to arrange the extension cord drape over the countertop or tabletop where by children or accidentally tripped over.

Do not place blender jar in the freezer filled v The contents may freeze and may result in d cutting blades, jar, blender and possibly resu If cutting blades lock and do not move, it will Do not use. Call the toll-free customer service information.

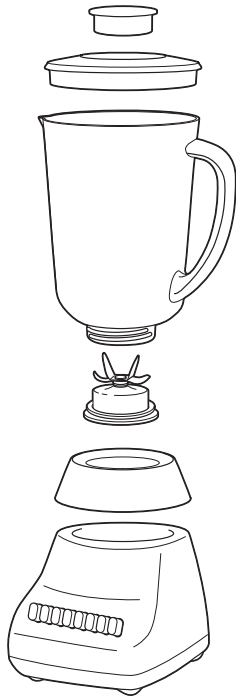
## Wattage/Peak Power Information

The wattage/ampere rating of the blender is determined by an Underwriter's Laboratory test. These tests are based on available cutting blades and jar combinations that may not be provided with your unit. This is a measure of input wattage/amperes after 30 seconds of operation.

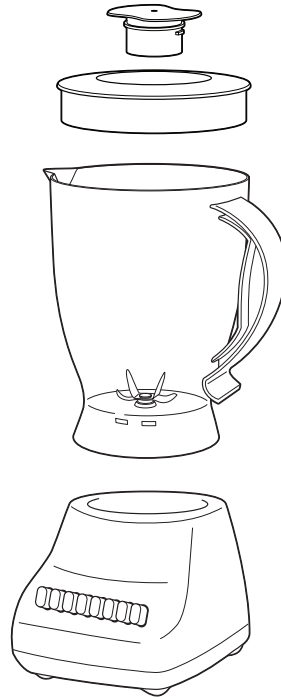
Peak power is the measure of the motor wat seconds of operation. This is when a blender power to crush ice, frozen fruit, etc. This is a what a blender motor can consume when po most. The blender as provided may draw sig power.



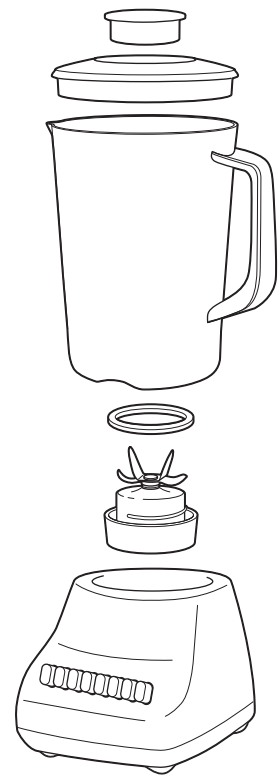
# Choose Your Blender



Types: B46 with glass jar,  
B20, B23, B30,



Type: B46 with plastic jar

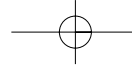


Type: B33 with plastic jar

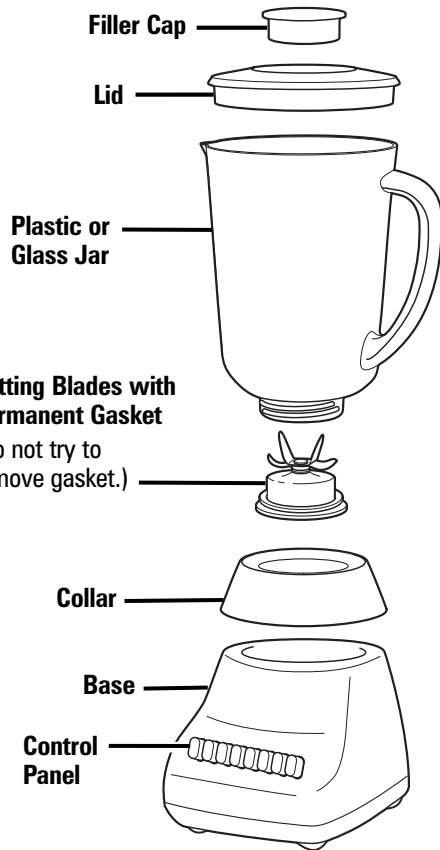


Types: B3  
E

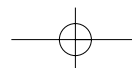
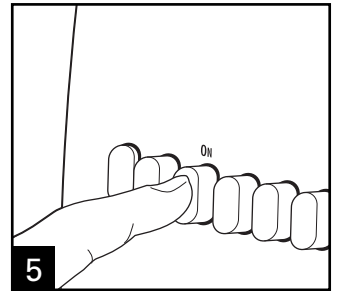
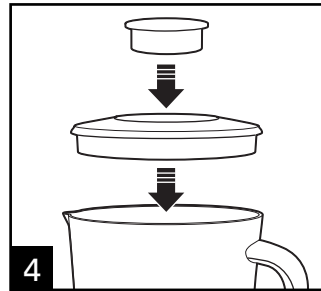
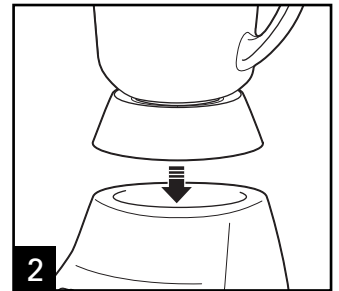
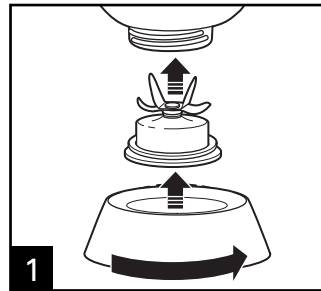
Blender type can be found on the bottom of the blender carton or on the bottom of the blender

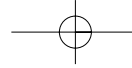


# Using Your Blender

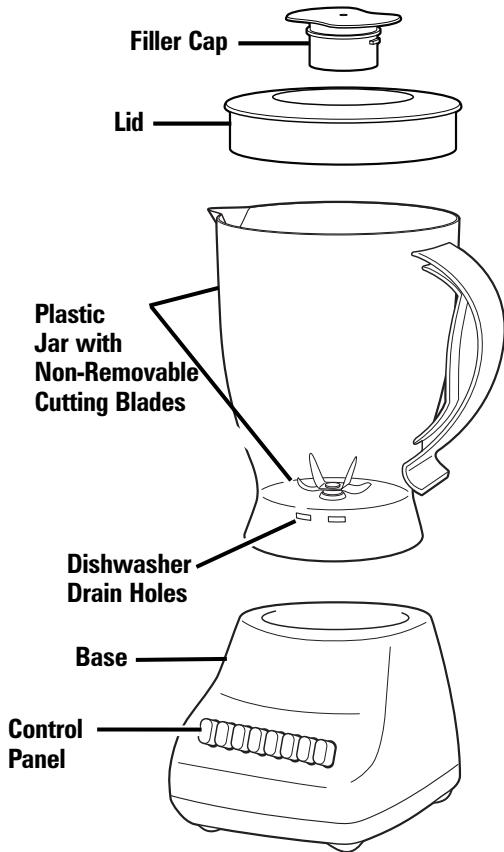


**Types: B46 with glass jar, B20, B23, B30,**

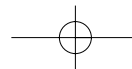
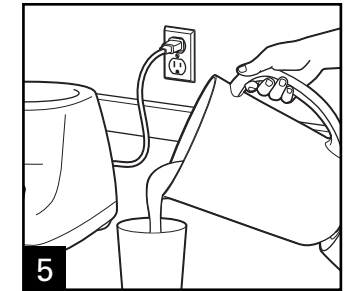
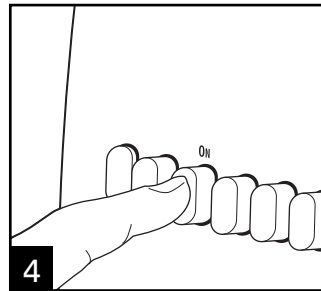
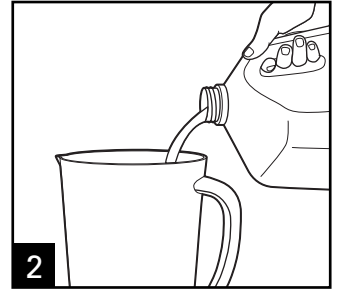
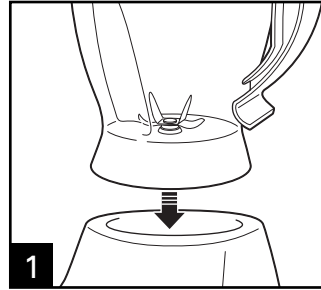


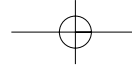


# Using Your Blender

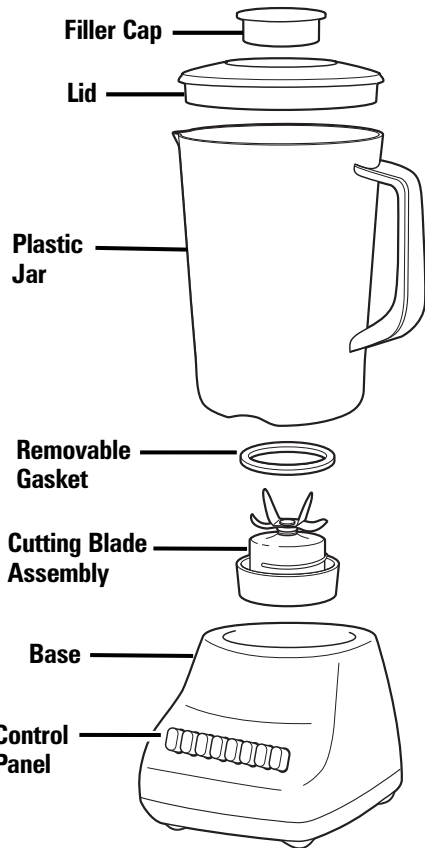


## Type: B46 with plastic jar

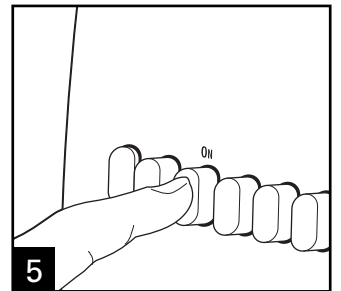
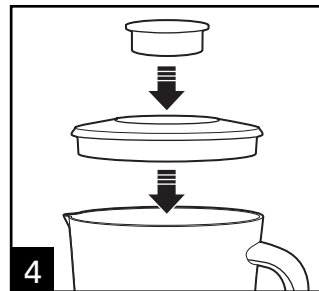
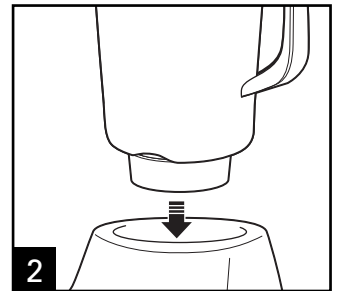
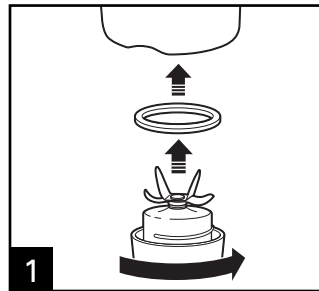


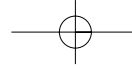


# Using Your Blender

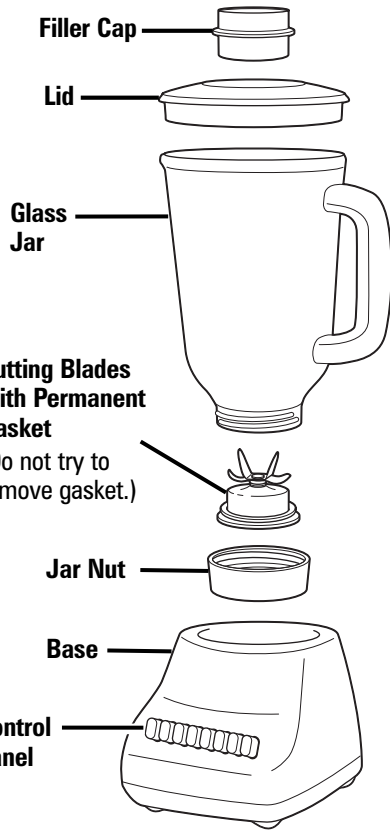


## Type: B33 with plastic jar



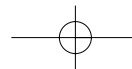
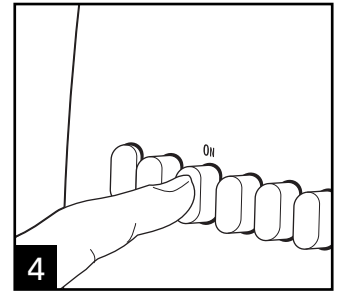
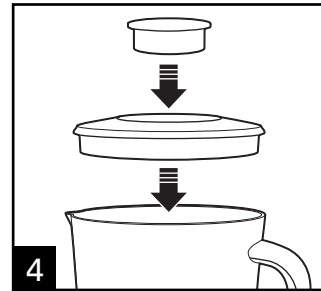
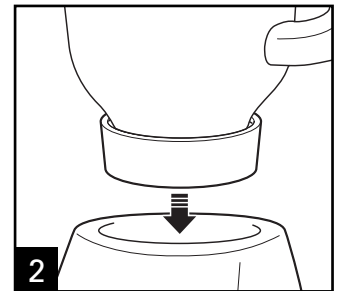
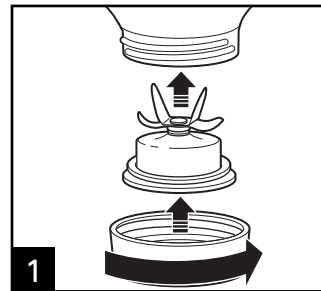


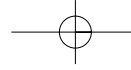
# Using Your Blender



8

**Types: B33 with glass jar, B12, B29, B45, B49**

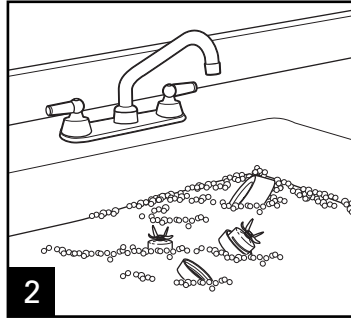
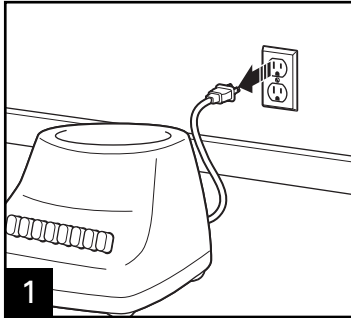




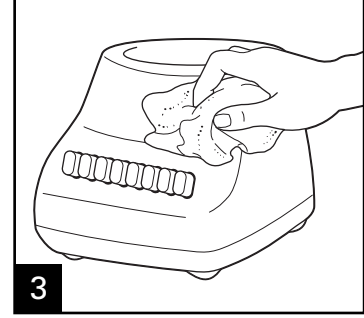
# Cleaning Your Blender

**⚠ WARNING**

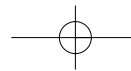
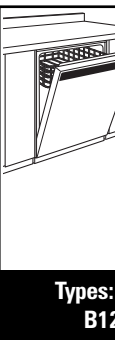
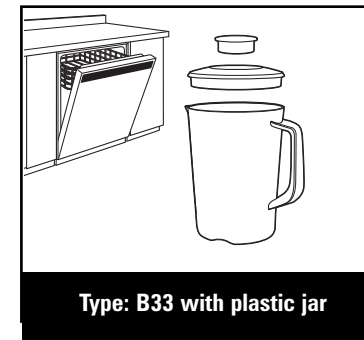
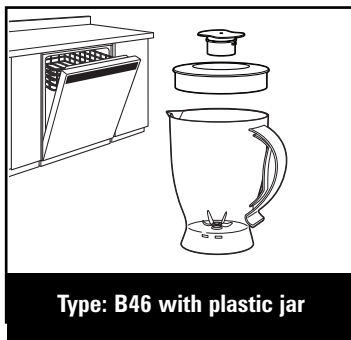
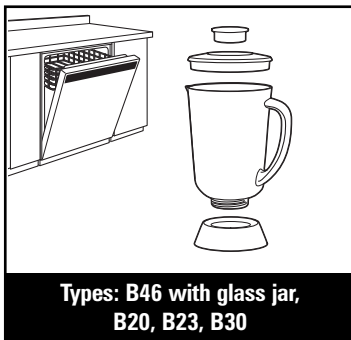
**Electrical Shock Hazard.**  
Disconnect power before cleaning.  
Do not immerse cord, plug or base in water.

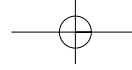


Carefully wash blades in hot, soapy water. Rinse and dry thoroughly. Do not soak.



Wipe blender base, control panel, and cord with a damp cloth or sponge. To remove stubborn spots, use a mild, non-abrasive cleanser.





# Troubleshooting

## PROBLEM

## PROBABLE CAUSE/SOLUTION

Blender leaks.

- Tighten collar on jar.
- Make sure lid with filler cap is pushed down tightly on jar.
- For units with separate gasket, make sure gasket is in place on cutter assembly.

Does not blend well.

- Make sure enough liquid has been added. A minimum of 8 ounces (250 ml) is recommended.
- Do not try to mash potatoes, mix stiff dough, whip egg whites, grind raw meat, or extract juices from fruits and vegetables. The blender is not made to perform these tasks.
- If mixture is too thick, continue to add liquid until mixture is blended to desired consistency.

Cannot remove base.

- Loosen collar by holding jar and turning collar counterclockwise.

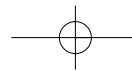
# Blending Tips

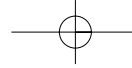
## Crushing Ice

For best performance, when a recipe calls for liquid, place the liquid in blender jar followed by the ice cubes. Ensure lid is properly seated. When only crushed ice is desired, add 1 cup (250 ml) of ice cubes to jar. Place lid on blender jar then Pulse 5 pulse speeds. Allow blades to come to a complete stop between pulses. Continue until ice is crushed to desired consistency. For best results always crush ice immediately after removing from freezer.

## General

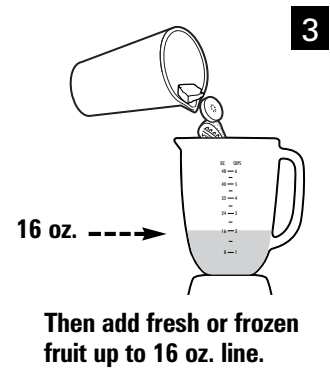
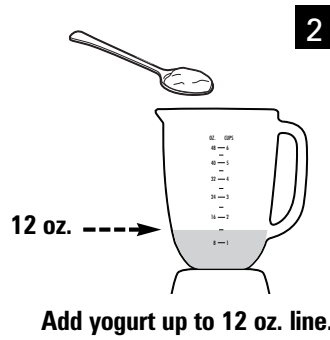
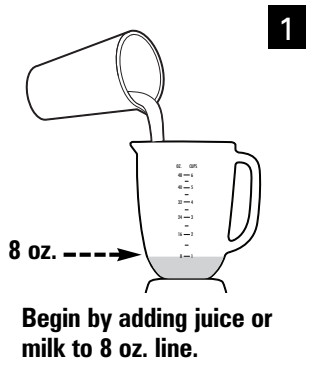
To add foods when blender is operating, remove filler cap from container lid and add ingredients through the opening. Do not store food or liquids in the blender jar.



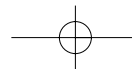


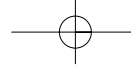
# Single Serving Smoothie Recipe

**NOTE:** Recipe can be doubled.



**Blend u**





# Warranty

## LIMITED WARRANTY

**This warranty applies to products purchased in the U.S. or Canada.**

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of three (3) years from the date of purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product at our option. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE MAXIMUM AMOUNT OF REMEDY OR LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to the following, which may be used in this product, including without limitation: glass parts, glass containers, cutter/strainers, blades, seals, gaskets, clutches, motors, agitators, etc. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse or neglect including failure to clean product regularly in accordance with manufacturer's instructions, use for commercial purposes or use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights that vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE at 1-800-851-8900. (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

### CUSTOMER SERVICE NUMBERS

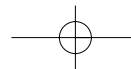
In the U.S. 1-800-851-8900

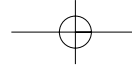
In Canada 1-800-267-2826

In Mexico 01-800-71-16-100

[hamiltonbeach.com](http://hamiltonbeach.com)

**KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!**



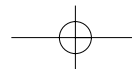


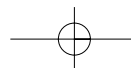
## DIRECTIVES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour vous protéger contre l'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Pour se protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou la base dans l'eau ou d'autres liquides.
3. Assurer une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou dans leur voisinage.
4. Débrancher le cordon de la prise lorsque l'appareil ne sert pas, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer.
5. Éviter tout contact avec les lames et les pièces amovibles.
6. Ne pas faire fonctionner un appareil présentant une fiche ou un cordon endommagé, après une défaillance, une chute ou encore après tout endommagement. Appeler sans frais notre numéro du service à la clientèle pour tout renseignement sur la vérification, les réparations ou les réglages électriques ou mécaniques.
7. L'utilisation d'accessoires, y compris de pots à conserves, qui ne sont ni recommandés ni vendus par le fabricant de l'appareil risque de provoquer des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir, ni toucher des surfaces très chaudes, notamment les cuisinières.
10. Écarter les mains et les ustensiles de cuisine du récipient pour mélanger, afin de réduire le risque de blessures corporelles graves ou de dommages au mélangeur. Une spatule en caoutchouc peut être utilisée seulement lorsque le mélangeur est à l'arrêt.
11. Les lames sont coupantes; manipuler avec précaution lors de l'assemblage, le désassemblage ou le nettoyage du récipient.
12. Ne pas utiliser un récipient de mélangeur brisé.
13. Ne pas utiliser des lames de coupe brisées, cassées ou détachées du jeu.
14. Pour réduire le risque de blessures, ne jamais utiliser la lame de coupe sur la base sans que le récipient soit fixé.
15. Ne jamais faire fonctionner le mélangeur sans que la lame soit en place.
16. Pour mélanger des liquides chauds, enlever le couvercle en deux parties. Des liquides chauds peuvent sauter le couvercle du récipient pendant l'opération. Pour prévenir des brûlures possibles : ne remonter le couvercle du récipient plus haut que le niveau des liquides. En vous protégeant d'une serviette épaisse ou d'un gant, mettez une main en haut du couvercle. Eloignez l'autre main du couvercle. Commencez à mélanger à la vitesse la plus basse.
17. Ne pas laisser le mélangeur sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
18. Pour débrancher le cordon, mettre l'interrupteur à l'arrêt (Arrêt), puis retirer de la prise murale.
19. Ne pas utiliser cet appareil pour un usage autre que celui pour lequel il est destiné.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !





## AUTRES RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ DU CONSOMMATEUR

**Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Utiliser seulement pour les liquides et les aliments.**

**ATTENTION !** Choc électrique : Cet appareil a une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Pour réduire le danger d'électrocution, cette fiche est conçue pour entrer d'une seule manière dans une prise polarisée. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, retournez-la. Si elle n'entre toujours pas, appelez un électricien qualifié. N'essayez jamais de modifier la fiche, de quelque manière que ce soit.

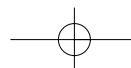
La longueur du cordon de cet appareil a été choisie de façon à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si un cordon plus long est nécessaire, utiliser une rallonge appropriée. Le calibre de la rallonge doit être le même que celui de l'appareil ou supérieur. Lorsqu'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle ne traverse pas la zone de travail, que des enfants ne puissent pas tirer dessus par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.

### Renseignements sur la puissance et l'ampérage

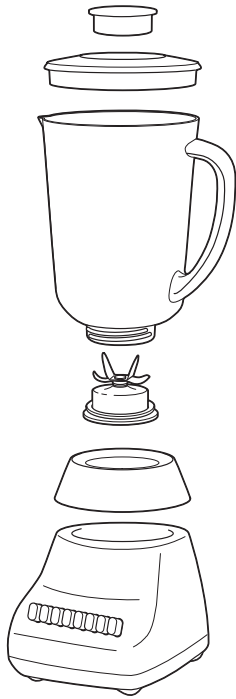
C'est un laboratoire indépendant qui détermine, par test, la puissance/ampérage nominale du mélangeur. Celle-ci est basée sur des combinaisons de lames et de bocal qui ne sont pas fournies avec votre unité. Elle mesure le wattage/ampérage consommé après 30 secondes de fonctionnement.

Ne pas placer le récipient à mélange rempli de liquide dans le congélateur. Le contenu pourrait endommager les lames de coupe, le récipient et ainsi entraîner des risques de lésions corporelles de l'élément coupant bloquent et ne tournent pas. Ne pas l'utiliser. Composer le numéro de frais du service à la clientèle pour des renseignements.

La puissance maximale est la mesure de wattage pendant les premières secondes de fonctionnement. Le mélangeur nécessite le plus de puissance pour les glaçons, les fruits congelés, etc. C'est une mesure de consommation d'un moteur de mélangeur qui est en court-circuit. Le mélangeur livré peut nécessiter moins de puissance.



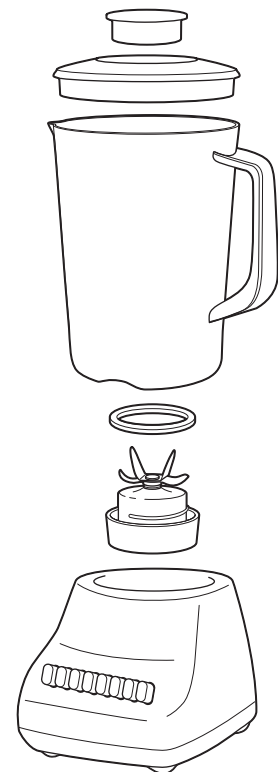
## Choisissez votre mélangeur



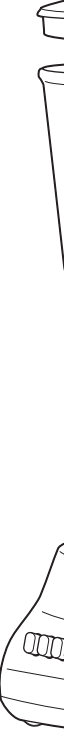
Types: B46 (bol en verre),  
B20, B23, B30,



Type: B46 (bol en plastique)

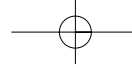


Type: B33 (bol en plastique)

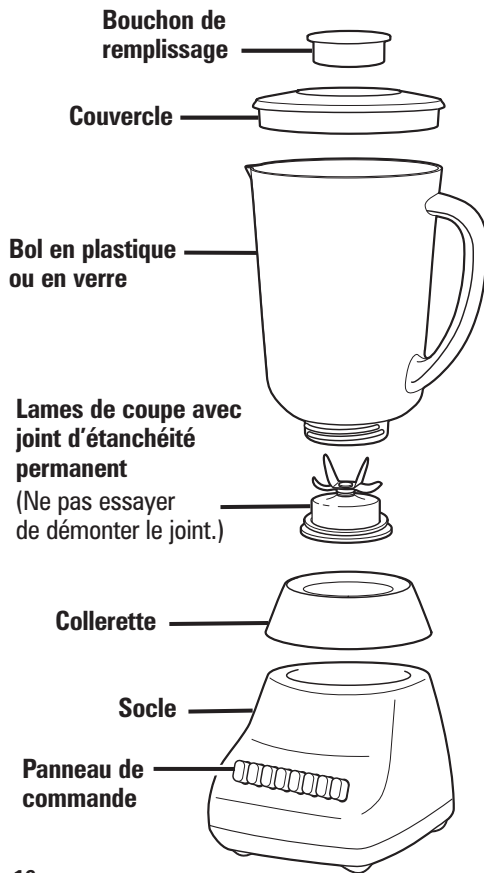


Types:  
B1

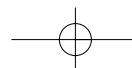
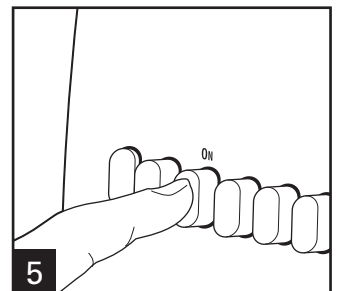
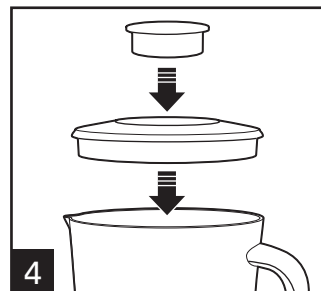
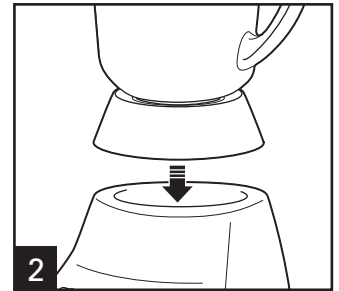
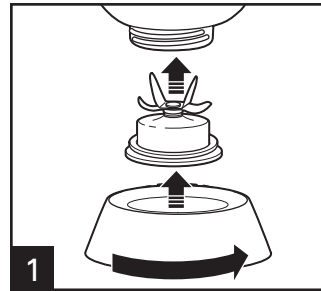
Le type de mélangeur est indiqué sur le fond du carton du mélangeur ou sous le socle du mélangeur.

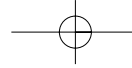


# Utilisation de votre mélangeur

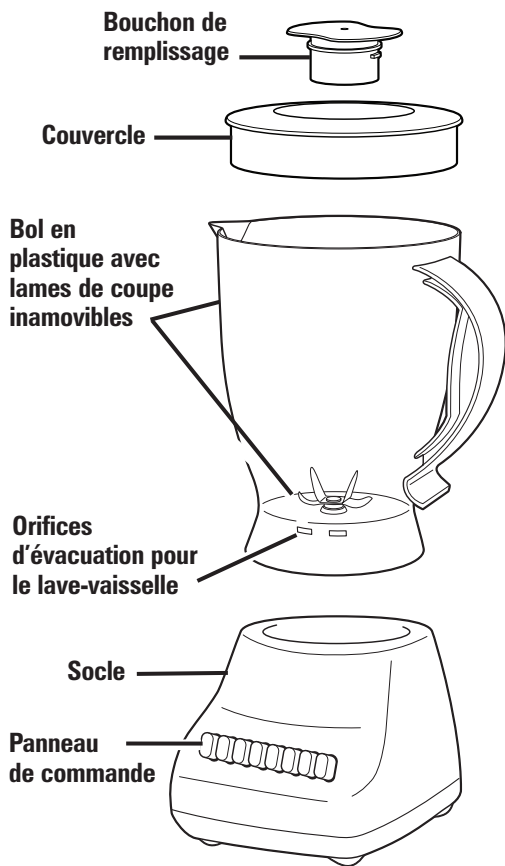


Types: B46 (bol en verre), B20, B23, B30,

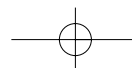
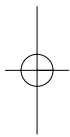
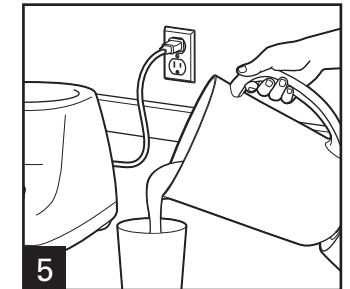
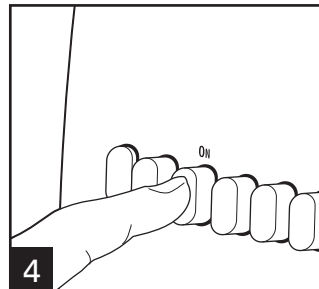
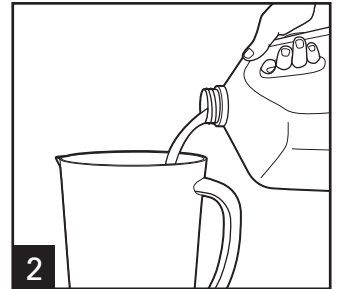
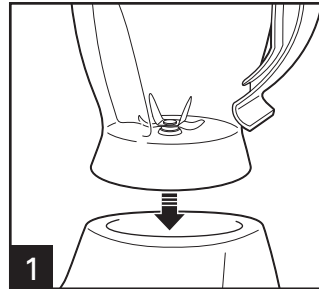


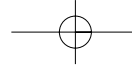


# Utilisation de votre mélangeur



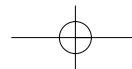
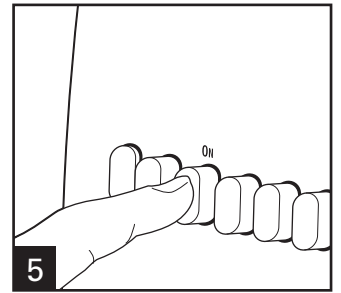
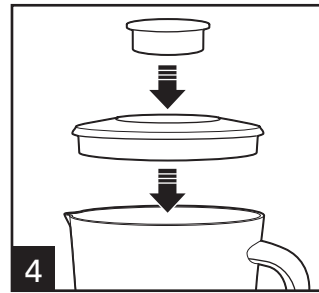
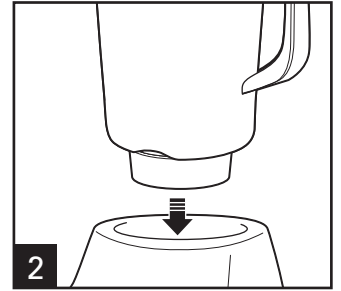
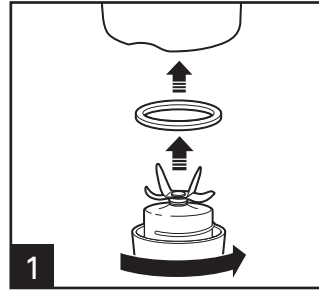
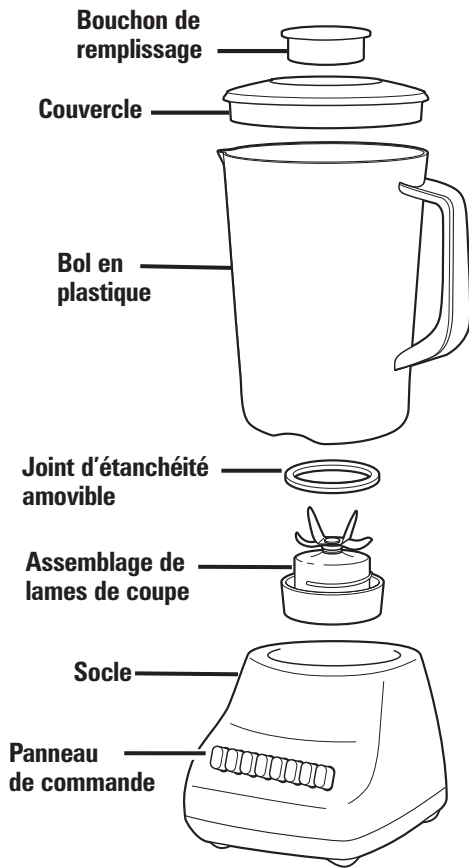
Type: B46 (bol en plastique)

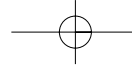




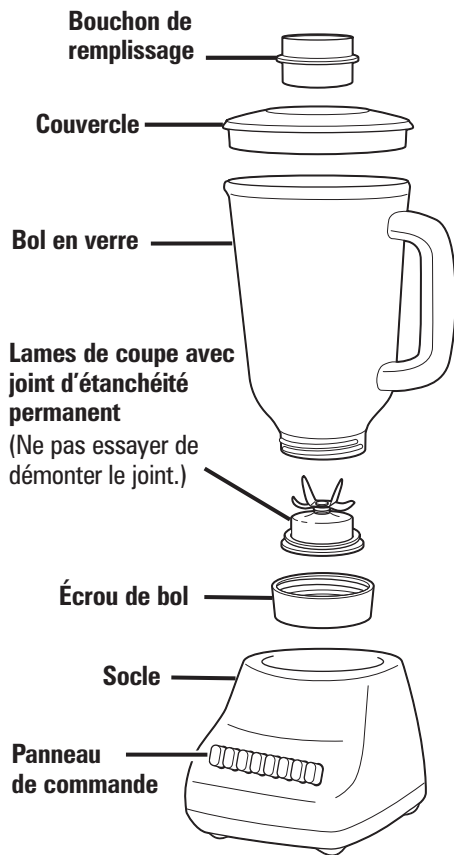
# Utilisation de votre mélangeur

Type: B33 (bol en plastique)

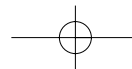
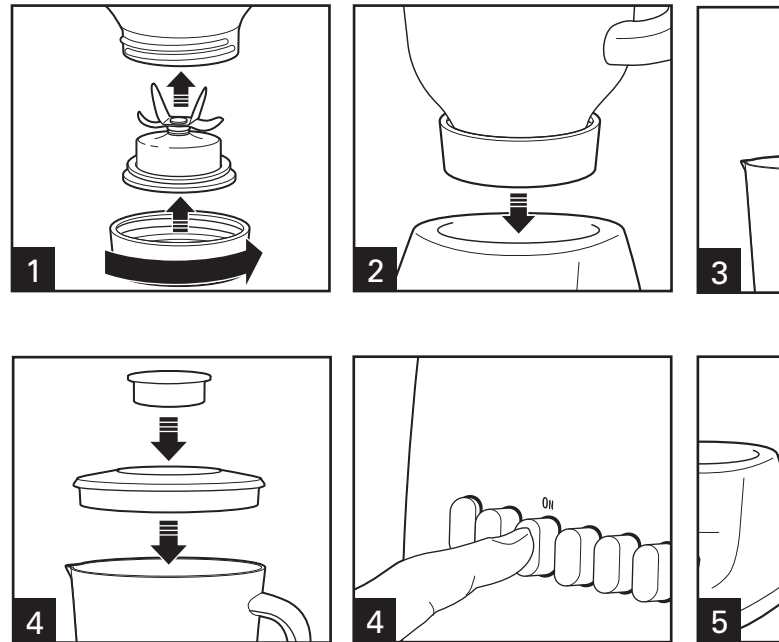


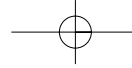


# Utilisation de votre mélangeur



Types: B33 (bol en verre), B12, B29, B45, B49

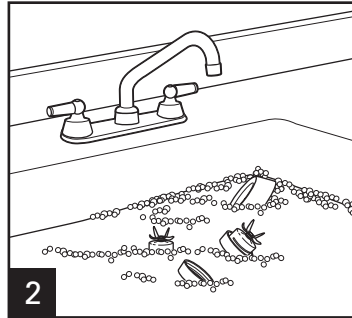
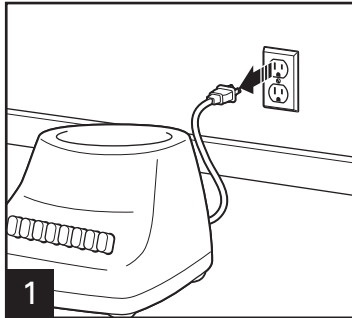




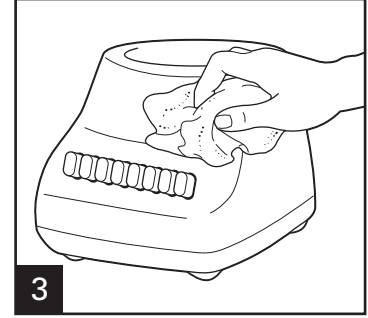
# Nettoyage de votre mélangeur

**⚠ AVERTISSEMENT**

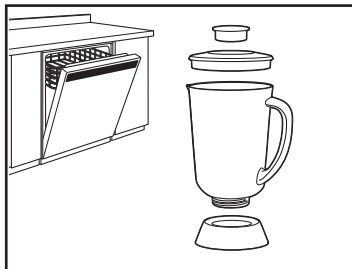
**Danger d'électrocution**  
Débranchez le cordon.  
N'immergez jamais  
la base dans un liquide.



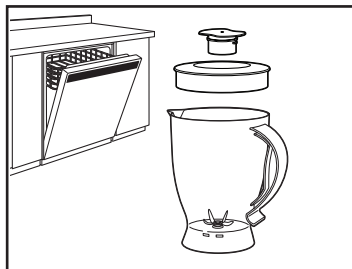
Lavez les lames avec précaution à l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez à fond. Ne laissez pas tremper.



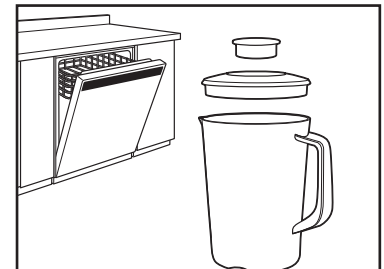
Essuyez la base du mélangeur, le panneau de commande et le cordon à l'aide d'un linge ou d'une éponge humide. Pour faire disparaître les taches tenaces, utilisez un nettoyant doux non-abrasif.



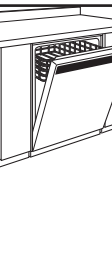
Types: B46 (bol en verre),  
B20, B23, B30



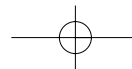
Type: B46 (bol en plastique)

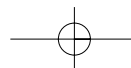


Type: B33 (bol en plastique)



Types:  
B12





## En cas de panne

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE / SOLUTION
Le mélangeur fuit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Serrez la collerette sur le récipient.</li> <li>• S'assurer que le couvercle avec son capuchon de remplissage est bien enfoncé dans le récipient.</li> <li>• Dans le cas d'un modèle à joint d'étanchéité amovible, s'assurer que celui-ci est bien enfoncé dans l'assemblage de lames de coupe.</li> </ul>
Le mélangeur ne mélange pas bien.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous d'ajouter suffisamment de liquide. Si le mélange est trop épais, continuez d'ajouter du liquide jusqu'à arriver à la consistance désirée. Nous recommandons un minimum de 800 ml de liquide.</li> <li>• N'essayez pas de faire de la purée de pommes de terre, de la pâte épaisse, de battre d'œufs, de hacher de la viande crue ou d'extraire des jus de fruits et de légumes. Le mélangeur n'est pas conçu pour accomplir ces tâches.</li> <li>• Si le mélange est trop épais, continuez à ajouter du liquide jusqu'à ce que le mélange soit à la consistance désirée.</li> </ul>
La collerette ne s'enlève pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En tenant le récipient, desserrez la collerette et tournez-la dans le sens opposé à celui d'une montre.</li> </ul>

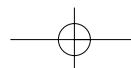
## Conseils pour le mélange

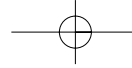
### Glace pilée

Pour obtenir de bons résultats, quand une recette demande un liquide avec glace pilée, placez le liquide dans le récipient du mélangeur puis ajoutez les glaçons. Assurez-vous que les glaçons sont bien séparés. Quand on désire uniquement de la glace pilée (250 ml) de glaçons dans le récipient. Placez le couvercle du récipient du mélangeur puis utilisez une des 5 vitesses de rotation intermittente. Laissez les lames s'arrêter complètement entre les impulsions. Continuez jusqu'à ce que la glace soit pilée à la consistance désirée. Pour obtenir de bons résultats, pilez les glaçons immédiatement après les avoir retirés du congélateur.

### Général

Pour ajouter des aliments pendant que le mélangeur fonctionne, enlevez le bouchon de remplissage du couvercle et ajoutez les aliments par l'ouverture. Ne conservez ni aliments, ni liquides dans le récipient du mélangeur.

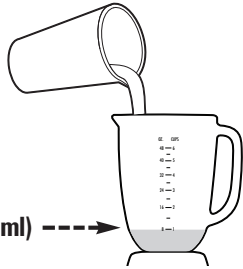




# Recette de yogourt fouetté pour une portion

RE  
pe

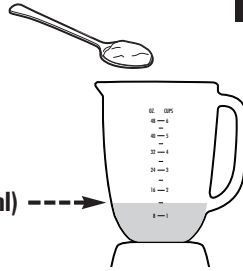
**1**



8 oz  
(250 ml)

Commencez par ajouter du jus ou du lait jusqu'à la ligne de 8 oz (250 ml).

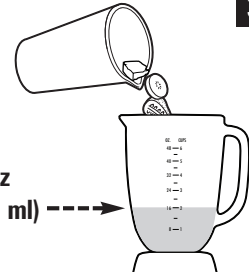
**2**



12 oz  
(375 ml)

Ajoutez du yogourt jusqu'à la ligne de 12 oz (375 ml).

**3**

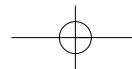


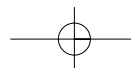
16 oz  
(500 ml)

Puis ajoutez un fruit frais ou congelé jusqu'à la ligne de 16 oz (500 ml).



Mélangez  
consistanc





# Garantie limitée

## Cette garantie s'applique aux produits achetés aux USA ou au Canada.

Ce produit est garanti contre tout vice de matériau et de main-d'œuvre pendant une période trois (3) ans à partir de sa date d'achat, sauf indication suivante. Pendant cette période, nous réparerons ou remplacerons ce produit à notre choix. LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLIQUÉE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS, SAUF INDICATION CONTRAIRE, TOUTE GARANTIE STATUTAIRE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. LA RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ ET TOUTES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGE SPÉCIAL, INCIDENT ET CONSÉQUENT SONT PAR LA PRÉSENTE EXCLUSES. Il n'y a pas de garantie sur les accessoires qui peuvent être fournis avec ce produit, en particulier, sur les pièces en verre, les récipients en verre, les mécanismes de coupe, les lames, les joints, les sceaux, les embrayages, les balais de moteur et/ou les agitateurs, etc. Cette garantie ne s'étend qu'à l'usage normal du consommateur original et ne couvre aucune panne entraînée par un mauvais usage, un usage abusif, de la négligence, y compris l'absence de nettoyer le produit régulièrement conformément aux instructions du fabricant, une utilisation à des fins commerciales ou autre usage ne se conformant pas aux instructions imprimées. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également posséder d'autres droits juridiques qui varient d'un État à l'autre, ou d'une province à l'autre. Certains États ou provinces ne permettent pas de limites de garanties sur les dommages impliqués ou spéciaux, incidents ou secondaires, si bien que les limitations de la présente peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Si vous avez une réclamation en vertu de la présente garantie, NE RENVOYEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN! Veuillez appeler le SERVICE À LA CLIENTÈLE (pour accélérer le service, préparez les numéros de modèle, de série et de type pour vous aider à résoudre votre problème).

### NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

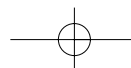
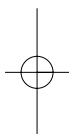
Aux USA 1.800.851.8900

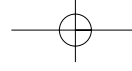
Au Canada 1.800.267.2826

Au Mexique 01.800.71.16.100

[hamiltonbeach.com](http://hamiltonbeach.com)

**CONSERVEZ CES NUMÉROS COMME RÉFÉRENCES FUTURES !**



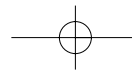


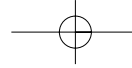
## SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. Para protegerse contra riesgos de choques eléctricos, no debe colocar el cable, el enchufe, ni la base en el agua, o cualquier otro líquido.
4. Es necesario supervisar de cerca cuando cualquier electrodoméstico es utilizado por niños o cerca de ellos.
5. Desenchufe el cable del tomacorriente cuando el artefacto no esté en uso, antes de colocar o quitarle piezas y antes de limpiarlo.
6. La luz destellante indica que el artefacto está listo para el funcionamiento. Evite el contacto con las cuchillas o las partes en movimiento.
7. No ponga a funcionar ningún artefacto si tiene un cable o enchufe dañado, o después de que el artefacto haya tenido un funcionamiento defectuoso o haya sufrido alguna caída o avería. Llame a nuestro número gratuito de servicio al cliente para obtener información respecto a su revisión, reparación eléctrica, mecánica o ajuste.
8. El uso de accesorios, incluyendo frascos para conservas, no recomendados o vendidos por el fabricante del artefacto puede causar un riesgo de lesiones a las personas.
9. No use este artefacto a la intemperie.
10. No deje que el cable cuelgue por el borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes, incluyendo la cocina.
11. Mantenga manos y utensilios fuera del vaso cuando se encuentre en funcionamiento a fin de reducir el riesgo de lesiones graves a personas o daños a la licuadora. Use una espátula de goma pero debe usarla con cuidado. La licuadora no esté en funcionamiento.
12. Las cuchillas tienen filo, manéjelas con cuidado al ensamblarla, desensamblarla o al limpiarla.
13. No utilice un vaso que esté roto o rajado o con desportilladuras.
14. No utilice cuchillas de corte que estén rotas.
15. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca cambie el ensamblaje de corte en la base sin que esté debidamente ajustado.
16. Siempre que la licuadora esté en funcionamiento, asegure la tapa.
17. Cuando desee licuar líquidos calientes, quite la tapa de la tapa de dos piezas. Los líquidos calientes pueden saltar la tapa durante el licuado. Para prevenir quemaduras: No supere el nivel de 3 tazas en el recipiente de la licuadora. Con la protección de la cocina o una toalla gruesa, coloque una mano sobre la protección. Mantenga la piel expuesta lejos de la tapa. Use la velocidad más baja.
18. No deje la licuadora desatendida mientras está en funcionamiento.
19. Para desconectar el cable, gire el control a la posición de apagado y quite el enchufe del tomacorriente de pared.
20. No use este electrodoméstico para otro fin que el que se indica.

## ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!





## INFORMACIÓN ADICIONAL DE SEGURIDAD

**Este artefacto está destinado sólo para uso doméstico. Sólo úselo para alimentos o líquidos.**

**¡ADVERTENCIA!** Peligro de descarga eléctrica: Este artefacto cuenta con un enchufe polarizado (una pata más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe debe colocarse en un tomacorriente polarizado sólo de una manera. Si el enchufe no calza completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no calza, contacte a un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

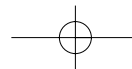
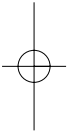
El largo del cable que se utiliza con este artefacto se eligió para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si es necesario un cable más largo, deberá utilizarse un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión deberá ser igual o mayor que la de la licuadora. Se debe tener cuidado en acomodar el cable de extensión de manera que no cuelgue por el borde de la mesa o mostrador y que los niños no puedan tirar de él o tropezarse accidentalmente.

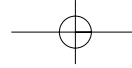
No coloque el vaso de la licuadora lleno de comida en el congelador. Éste se congelará y puede resquebrajarse. Las cuchillas de corte, vaso, licuadora y podría resultar en lesiones personales. Si las cuchillas se traban, se dañará el motor. No lo utilice. Llame al número de atención al cliente para información.

## Información sobre wattaje/potencia máxima

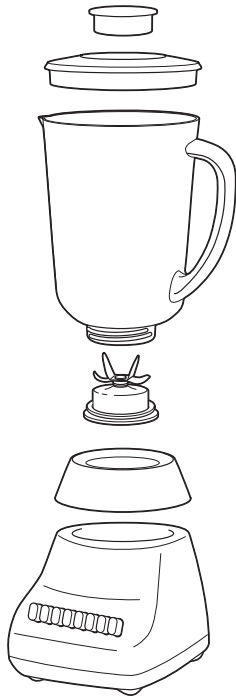
La clasificación del wattaje/amperios de la licuadora está determinada por una prueba de Underwriter's Laboratory. Se basa en combinaciones de cuchillas de corte y de vasos disponibles que pueden no estar incluidos en su unidad. Esta es una medida de wattaje/amperios de entrada después de 30 segundos de funcionamiento.

La potencia máxima es la medida del wattaje durante los primeros segundos de funcionamiento. En una licuadora necesita la mayor cantidad de hielo, frutas heladas, etc. Esta es una mejor medida. El motor de una licuadora puede consumir cuando necesita. Del modo en que se entrega, la licuadora consume mucha menos energía/corriente.

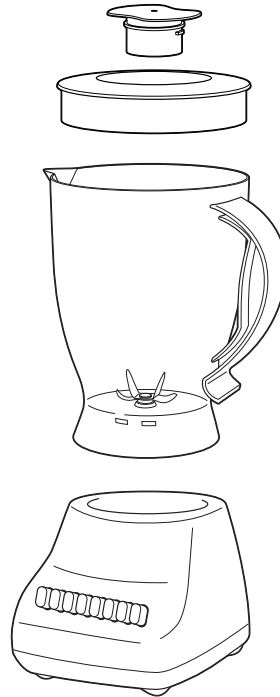




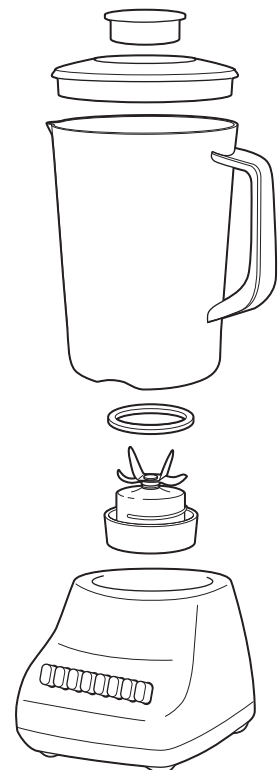
## *Elija su licuadora*



**Tipos: B46 con jarra de vidrio,  
B20, B23, B30**



**Tipo: B46 con jarra de plástico**

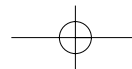


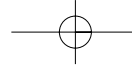
**Tipo: B33 con jarra de plástico**



**Tipos: B33  
B12**

**El tipo de licuadora puede encontrarse en la parte inferior del cartón de la licuadora o en la parte inferior de la base.**

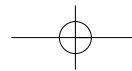
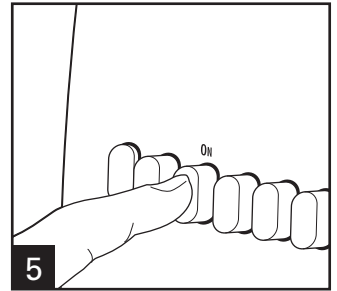
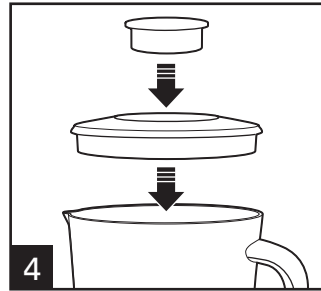
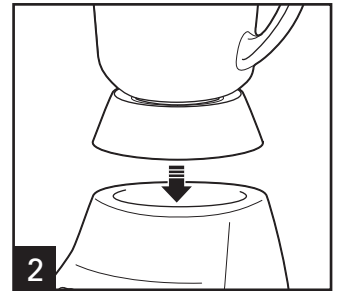
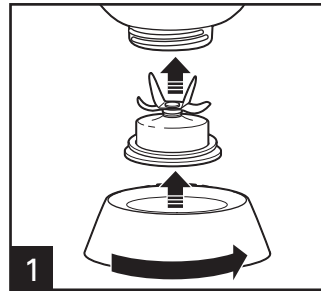


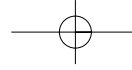


# Cómo usar su licuadora

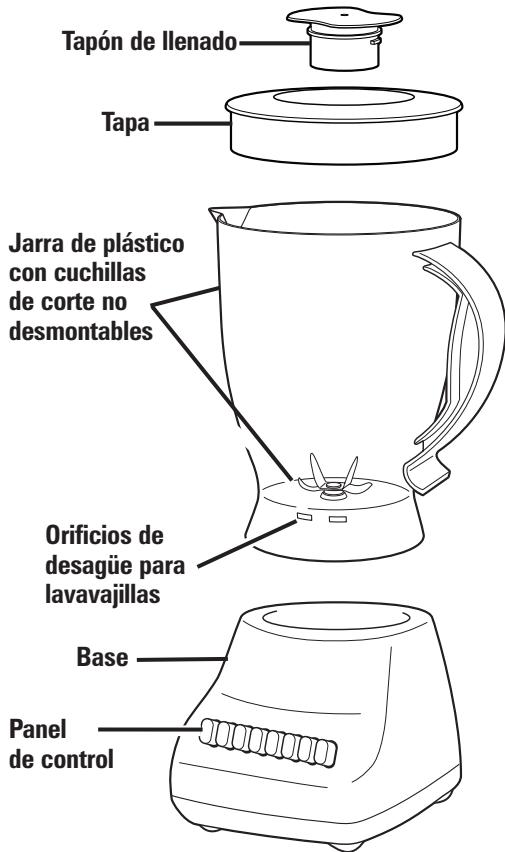


**Tipos: B46 con jarra de vidrio, B20, B23, B30**

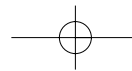
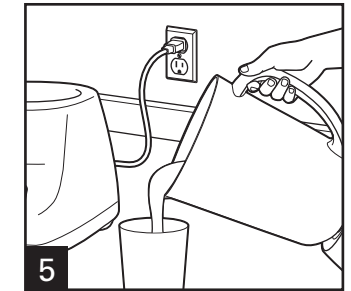
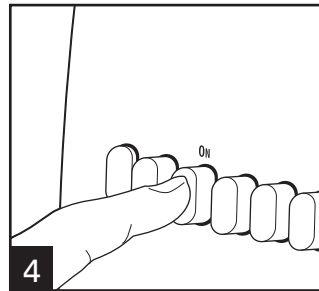
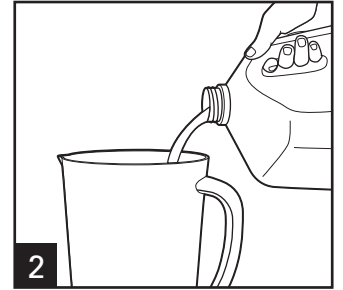
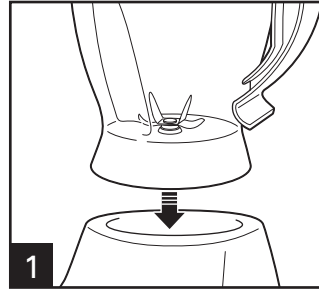


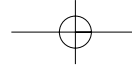


# Cómo usar su licuadora

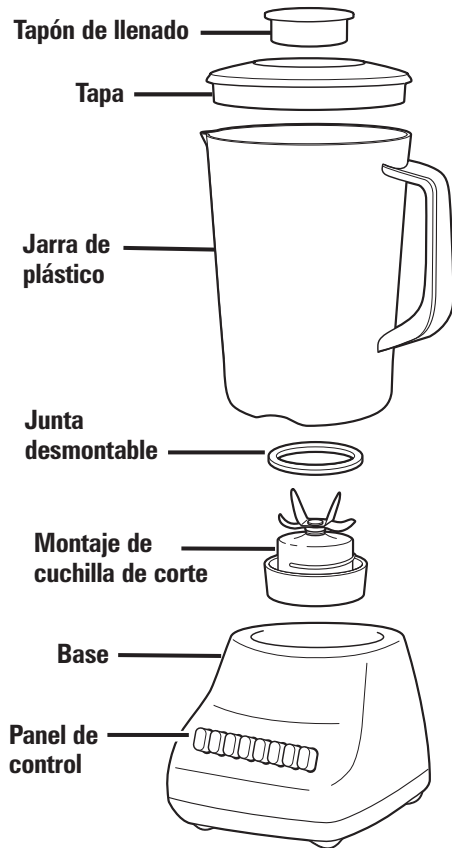


## Tipo: B46 con jarra de plástico

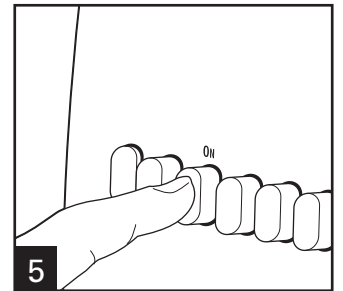
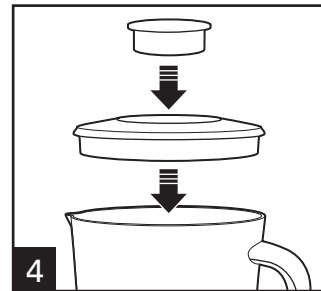
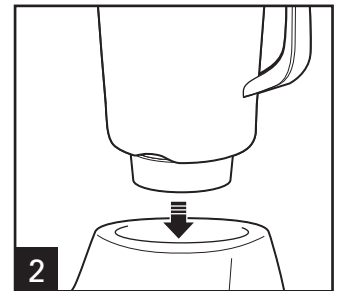
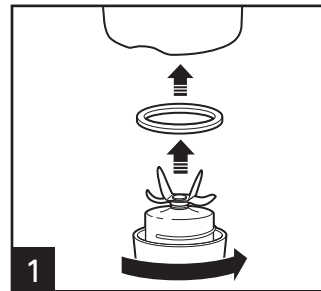


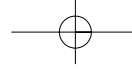


# Cómo usar su licuadora



## Tipo: B33 con jarra de plástico

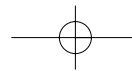
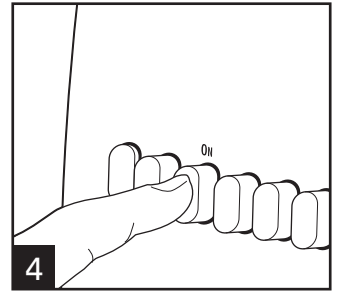
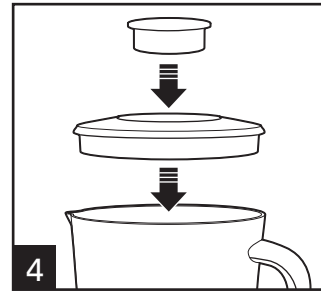
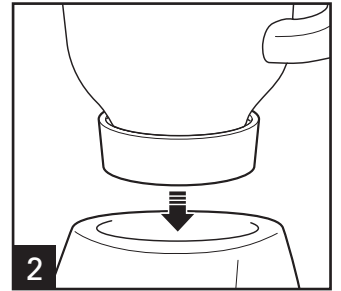
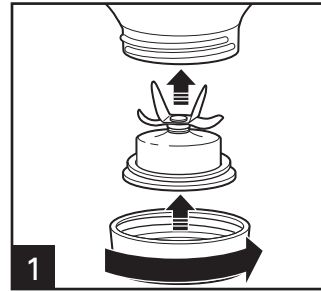


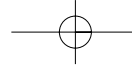


# Cómo usar su licuadora



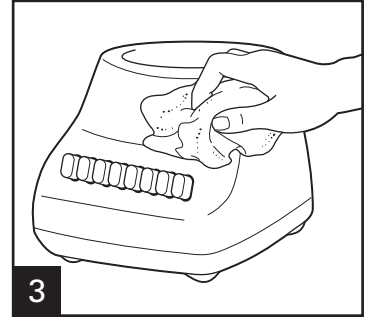
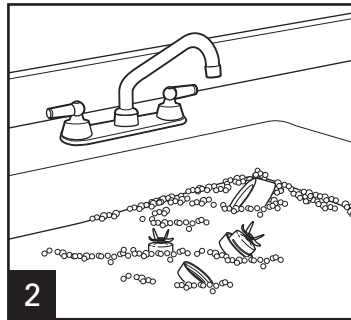
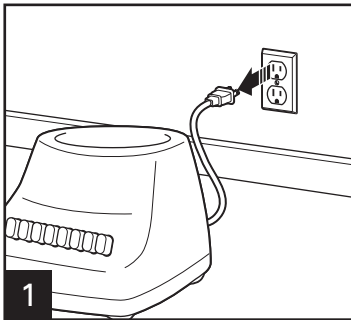
**Tipos: B33 con jarra de vidrio, B12, B29, B45, B49**





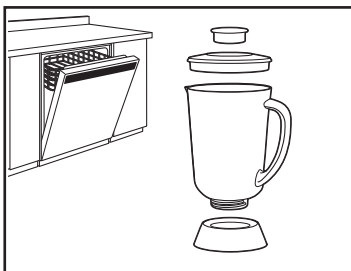
# Cómo limpiar su licuadora

**⚠ ADVERTENCIA** Peligro de descarga eléctrica. Desconecte la energía antes de limpiar. No sumerja el cable, el enchufe o ningún líquido.

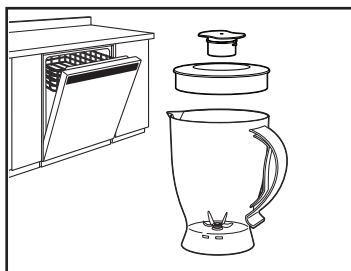


Con cuidado lave las cuchillas en agua caliente jabonosa. Enjuague y seque por completo. No las sumerja.

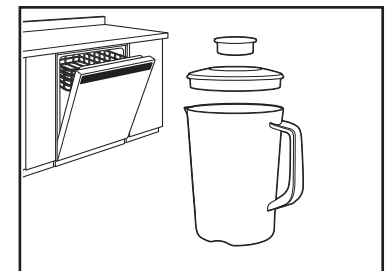
Limpie la base de la licuadora, el panel de control y el cable con un paño o esponja húmedos. Para quitar suciedad rebelde, utilice un limpiador suave no abrasivo.



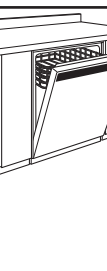
Tipos: B46 con jarra de vidrio, B20, B23, B30



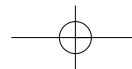
Tipo: B46 con jarra de plástico

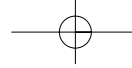


B33 con jarra de plástico



Tipos: B... B1...





## *DetECCIÓN de problemas*

<b>PROBLEMA</b>	<b>CAUSA/SOLUCIÓN PROBABLE</b>
La licuadora pierde líquido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste el anillo de la jarra.</li> <li>• Asegúrese de que la tapa con tapón de llenado esté bien ajustada en la jarra.</li> <li>• Para unidades con junta separada, asegúrese de que la junta esté en su lugar en el m</li> </ul>
No se licua bien.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Constate que se haya agregado suficiente líquido. Se recomienda un mínimo de 8 o</li> <li>• No intente hacer puré de papas, mezclar masas consistentes, batir claras de huevo, cruda o extraer jugos de frutas y vegetales. La licuadora no está concebida para real</li> <li>• Si la mezcla es demasiado espesa, siga agregando líquido hasta alcanzar la consistenc</li> </ul>
No se puede quitar la base.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Afloje el anillo sosteniendo la jarra y girando el anillo en sentido contrario de las agu</li> </ul>

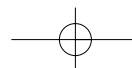
## *Consejos de licuado*

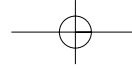
### **Triturar hielo**

Para un mejor desempeño, cuando una receta necesita líquido, colóquelo en la jarra de la licuadora y después los. Asegúrese de que los cubitos estén separados. Cuando sólo desee hielo triturado, agregue 1 taza (250 ml) de cubo recipiente. Coloque la tapa en la jarra de la licuadora y presione Pulse en cualquiera de las 5 velocidades de pulso. cuchillas se detengan por completo entre pulsos. Continúe hasta triturar el hielo con la consistencia deseada. Para siempre triture el hielo inmediatamente después de quitarlo del freezer.

### **Generalidades**

Para agregar alimentos mientras la licuadora está en movimiento, quite el tapón de llenado de la tapa del recipiente ingredientes a través de la abertura. No almacene alimentos o líquidos en la jarra de la licuadora.

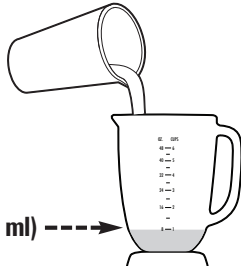




# Receta de smoothie para porción única

NOTE: Pa  
utilizarse

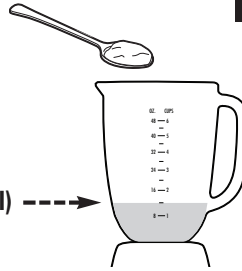
1



8 oz.  
(250 ml)

Comience agregando  
jugo o leche hasta la  
línea de 8 oz.

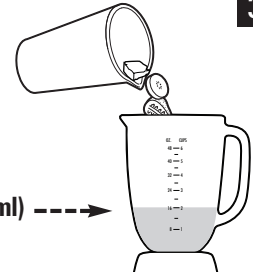
2



12 oz.  
(375 ml)

Agregue yogurt hasta la  
línea de 12 oz.

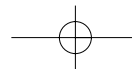
3



16 oz.  
(500 ml)

Luego agregue fruta  
fresca o congelada  
hasta la línea de 16 oz.

Licue h  
consist



# Hamilton Beach®

Grupo HB PS, S.A. de C.V.  
 Monte Elbruz No. 124 Int. 601  
 Col. Palmitas Polanco  
 México, D.F. C.P. 11560  
 01-800-71-16-100

## PÓLIZA DE GARANTÍA

PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
-----------	--------	---------

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: **Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100**

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:  
**GARANTÍA DE 3 AÑOS.**

### COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su instalación y todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

### LIMITACIONES

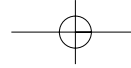
- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, etc.

### EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

- Quando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
- Quando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- Quando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. esté prestando el servicio.



### PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto y la póliza correspondiente, debidamente sellada por el est...
- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad siga las siguientes instrucciones:
  1. Empaque su producto adecuadamente para que no se dañe durante el traslado.
  2. Anote claramente sus datos y los del Centro de Servicio al que está enviando el producto.
  3. No incluya partes sueltas ni accesorios para evitar su pérdida.
- El tiempo de reparación, en ningún caso será mayor de 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio...
- En caso de que el producto haya sido reparado o sometido a mantenimiento y el mismo presente deficiencias imputables al autor de la reparación o del mantenimie...
- El tiempo que duren las reparaciones efectuadas al amparo de la garantía no es computable dentro del plazo de la misma. Cuando el bien haya sido reparado se...

DÍA \_\_\_ MES \_\_\_ AÑO \_\_\_

Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a:

**GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO (DIMALSA)**  
 Prof. Av. La Joya s/n. Esq. Av. San Antonio, Col. El Infiernillo C.P. 54878, Cuautitlán, E.  
 Tel. (55) 58 99 62 42 • Fax. (55) 58 70 64 42 • Centro de Atención al consumidor: 01

## RED DE CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADA GRUPO HB PS, S.A. DE C.V.

### Distrito Federal

**ELECTRODOMÉSTICOS**  
 Av. Plutarco Elías Calles No. 1499  
 Zacahuitzco MEXICO 09490 D.F.  
 Tel: 01 55 5235 2323 • Fax: 01 55 5243 1397

**CASA GARCIA**  
 Av. Patriotismo No. 875-B  
 Mixcoac MEXICO 03910 D.F.  
 Tel: 01 55 5563 8723 • Fax: 01 55 5615 1856

### Nuevo Leon

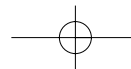
**FERNANDO SEPULVEDA REFACCIONES**  
 Ruperto Martínez No. 238 Ote.  
 Centro MONTERREY, 64000 N.L.  
 Tel: 01 81 8343 6700 • Fax: 01 81 8344 0486

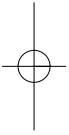
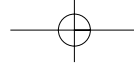
### Jalisco

**REF. ECONÓMICAS DE OCCIDENTE,**  
 S.A. DE C.V.  
 Garibaldi No. 1450  
 Ladrón de Guevara  
 GUADALAJARA 44660 Jal.  
 Tel: 01 33 3825 3480 • Fax: 01 33 3826 1914

### Chihuahua

**DISTRIBUIDORA TURMIX**  
 Av. Paseo Triunfo de la Rep. No. 5289 Local 2 A.  
 Int. Hipermart  
 Alamos de San Lorenzo  
 CD. JUAREZ 32340 Chih.  
 Tel: 01 656 617 8030 • Fax: 01 656 617 8030





840164500

